

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
5 May 2006
Russian
Original: Spanish

Шестидесятая сессия

Пункт 112(е) повестки дня

Выборы для заполнения вакансий во вспомогательных органах и другие выборы: выборы 47 членов Совета по правам человека

Письмо Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций от 20 апреля 2006 года на имя Генерального секретаря

Имею честь обратиться к Вам с тем, чтобы выразить мои самые сердечные приветствия.

Я недавно прибыл в этот город в качестве посла и Постоянного представителя Гондураса при Организации Объединенных Наций и надеюсь, что у меня будет возможность еще больше укрепить тесные узы сотрудничества и дружбы между Постоянным представительством и Секретариатом, которым Вы умело руководите.

Настоящее письмо касается выборов членов нового Совета по правам человека в ходе выборов, которые должны состояться 9 мая этого года в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций. В этой связи мы хотели бы поделиться с Вами некоторыми соображениями, которые мотивируют участие нашей страны в качестве кандидата в члены столь важного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи.

В этой связи мы направляем небольшую пояснительную записку, которая была подготовлена и распространяется, с тем чтобы мы могли поделиться определенными комментариями, которые уточняют наши мотивы и наше стремление содействовать поощрению, распространению и защите универсальных ценностей человека.

Пояснительная записка, касающаяся кандидатуры Гондураса в Совет по правам человека

Гондурас признает, что основные права являются неделимыми и присущи любому человеку. В силу своего характера они должны признаваться, соблюдаться и поддерживаться всеми. В первую очередь это должно осуществляться через посредство национальных и международных правовых документов.

Необходимо применять ко всем справедливое и равноправное отношение, содействуя поощрению и защите универсальных ценностей человека, ибо только таким образом можно обеспечить полную реализацию целей и принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций по этому вопросу. Совет по правам человека будет нести высокую ответственность в деле рассмотрению и/или утверждения резолюций, которые касаются конкретных вопросов, имеющих, тем не менее, универсальное значение.

Гондурас присоединился к международным конвенциям по данному вопросу и ратифицировал подавляющее большинство международных документов, имеющих своей целью поощрение, защиту и обеспечение неотъемлемых прав человека, женщин и детей в Гондурасе, которые имеют право обращаться в Комиссию по правам человека, которая была создана для того, чтобы гарантировать действенность прав и свобод, признанных в Конституции Республики и международных договорах и конвенциях.

Гондурас проводит политику «открытых дверей» для международных правозащитных организаций. Недавно Гондурас посетила Специальный докладчик по вопросу о внесудебных казнях и казнях без надлежащего судебного разбирательства и произвольных казнях и совместно с национальными властями было достигнуто соглашение в отношении мер, которые сейчас принимаются в соответствии с рекомендациями, содержащимися в докладе, который был подготовлен Специальным докладчиком и содержит позитивные результаты.

Гондурас поддержал создание Совета по правам человека, учитывая возложенные на него задачи и цели, включая стремление обеспечить эффективную защиту принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и во всех международных документах по данному вопросу. Тем не менее у нас вызывает озабоченность тот факт, что в создаваемом для этой цели Совете в качестве вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи не будет предоставлена возможность для участия развивающихся стран. Справедливое географическое распределение является непреложным условием для состава нового Совета.

Исполнительная канцелярия Национальной комиссии по правам человека в нашей стране является самым коротким административным путем для защиты и поощрения прав человека и поэтому с момента ее создания были приняты меры по ее укреплению. Органический закон Национальной комиссии по правам человека, вступивший в силу в соответствии с Декретом № 153-95 Национального конгресса Республики Гондурас, с момента его публикации в «Ла Гасета» № 28,811 от 21 ноября 1995 года, регулирует нашу деятельность в вопросах обеспечения более качественной и более эффективной защиты прав человека граждан Гондураса и их ресурсов.

В Комиссии по правам человека обсуждаются такие основополагающие темы, как:

«Демократия и участие» — разработана с целью рассмотрения ситуаций, касающихся политических прав, а также права на участие. Эта широкая концепция позволяет нам сгруппировать лишь в одном секторе, в частности, право на избрание (всеобщее активное избирательное право), право быть избранным (пассивное избирательное право), свобода ассоциации и свобода слова;

«Безопасность и юстиция» — речь идет о гражданских правах, наиболее тесно связанных с институциональным функционированием пенитенциарной системы; в этом случае речь идет о праве на жизнь, личную неприкосновенность и свободу, эффективные правовые гарантии;

«Развитие и равенство» — здесь рассматриваются экономические, социальные и культурные права человека и право человека на солидарность. В этой связи мы понимаем, что уменьшение масштабов нищеты и обеспечение прав человека не являются двумя различными областями, а скорее двумя путями решения одной проблемы, которые взаимокрепляют друг друга, как это предусматривается Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. В этой области также анализируется прогресс, достигнутый в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, которые наша страна пообещала выполнить пять лет назад.

Гондурас, один из членов — основателей Организации Объединенных Наций, являясь участником нынешней Комиссии по правам человека, которая прекратит свое существование в мае месяце, то есть через два года и шесть месяцев. Мы работали в этой Комиссии с энтузиазмом и приверженностью, стремясь обеспечить равноправие и справедливость в решении сложных вопросов; 19 июля 2005 года нотой № МН/424/2006 мы информировали о своем стремлении продолжить работать в составе этой Комиссии в течение еще одного срока.

Мы подтвердили это пожелание 22 марта через посредство ноты № 160/2006, представив свою кандидатуру в Совет по правам человека, учитывая изменения, произошедшие в ходе процесса реформы международной организации в этой области.

Кроме того, имею честь сообщить, что наша страна безоговорочно принимает юрисдикцию:

- Международного суда,
- Межамериканского суда по правам человека,
- Международного уголовного суда,
- Центральноамериканского суда.

Гондурас ратифицировал и является участником следующих международных конвенций и документов в области прав человека:

- Конвенция о правах ребенка;
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся участия детей в вооруженных конфликтах;
- Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него;
- Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей;
- Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии;
- Международный пакт о гражданских и политических правах;

- Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах;
- Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство человека видов обращения и наказания;
- Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин.

Как видно, Гондурас берет на себя обязательство, которое является широким и транспарентным по своему характеру и ориентировано на более эффективную защиту этих прав. Как развивающаяся страна мы считаем, что мы можем через посредство своего примера и опыта содействовать достижению сбалансированности в составе Совета при рассмотрении этих тем в Совете.

Наше правительство считает, что на международной арене нельзя быть только объектом анализа со стороны международного сообщества. Необходимо также быть активным участником в области сотрудничества, которое является непреложным элементом для состава нового Совета. Транспарентность, которую наша страна хочет обеспечить, нельзя достичь, если занять позицию неучастия и оспаривать обязанность и право других на участие.

Прошу распространить настоящее письмо на официальных языках Организации среди государств-членов по пункту 112(е).
